

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 January 2017
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций
от 5 января 2017 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы препроводить нижеследующую информацию.

Судя по всему, вооруженные террористические группы, которые некоторые называют «умеренными», не захотели проводить старый год, не совершив еще одно чудовищное преступление. 24 декабря 2016 года члены террористической группы Фронт «Ан-Нусра» и ее преступных банд, находясь в Риф-Димашке вблизи Вади-Барады и Эль-Фиджи, подорвали магистральный водопровод, соединяющий источник Эль-Фиджа с Дамаском. Не пожелав остановиться на этом, террористы загрязнили воду и трубопровод мазутом и другими опасными веществами. В результате трубопровод стал непригоден для использования и город Дамаск лишился 80 процентов поступавшей ему воды, в основном питьевой. Эта ситуация повлекла за собой значительные страдания и ущерб, и в случае сохранения текущего положения дел более 7 миллионов жителей Дамаска, прежде всего женщины, дети и представители других уязвимых групп населения, могут оказаться в условиях гуманитарной катастрофы. Может значительно ухудшиться обстановка в плане продовольственного обеспечения, здравоохранения и санитарно-гигиенического состояния.

Помня о своем патриотическом долге, правительство Сирийской Арабской Республики мобилизовало весь свой потенциал, приняв решение использовать резервные скважины для водоснабжения гражданского населения и искать альтернативные пути удовлетворения базовых потребностей жителей Дамаска. Кроме того, оно следит за качеством воды и ее пригодностью для питья и использования населением.

Фронт «Ан-Нусра», организация «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и связанные с ними группы совершают преступные действия, пользуясь поддержкой ряда западных государств — членов Совета Безопасности, в частности Франции, Британии и Соединенных Штатов Америки, и их региональных марионеток, включая Саудовскую Аравию, Катар и Турцию. Эти действия служат очередным подтверждением истинного преступного характера



деятельности этих групп, с которыми неустанно борется правительство Сирийской Арабской Республики. Правительство Сирийской Арабской Республики особо отмечает, что лишение гражданского населения доступа к воде равноценно военному преступлению и преступлению против человечности. Эти действия являются частью серии преступлений и нарушений норм международного права, совершенных вооруженными террористическими группами в крупных сирийских городах, прежде всего в Дамаске и Алеппо. Водоснабжение Алеппо было прекращено, когда восточные районы находились под контролем террористов. Эта мера была принята с подачи режимов и правительств, которые оказывают поддержку террористическим организациям и направляют их деятельность, называя их «умеренной вооруженной оппозицией». Такие названия свидетельствуют о неуважении мирового общественного мнения и пренебрежении им. Они являются неуместными и оскорбительными и противоречат нормам международного права.

Правительство Сирийской Арабской Республики огорчено молчанием международного сообщества и скрытностью и лицемерием тех государств, которые якобы обеспокоены нарушением прав сирийского гражданского населения и испытывают жалость к нему в связи с его бедственным положением. Некоторые международные правительственные и неправительственные организации также не осудили это чудовищное преступление, которое было совершено прямо у них на глазах, с ведома и по указанию отдельных пособников терроризма. Правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает также, что необоснованные попытки, предпринимаемые как внутри Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, добиться принятия резолюций в поддержку террористов и их организаций не способствуют урегулированию сирийского кризиса и могут только усугубить ситуацию. Сирия выражает надежду на то, что в новом году эти организации и правительства образумятся и привлекут к ответственности тех, кто оказывает террористическим организациям поддержку и содействие, тем самым помогая им убивать невинных гражданских лиц и разрушать инфраструктуру в Сирии и способствуя распространению терроризма и финансируя его вместо того, чтобы пресекать или искоренять его.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает Совет Безопасности и государства — члены Организации Объединенных Наций осудить эти вопиющие террористические нападения на гражданских лиц; принять необходимые меры в целях оказания правительству Сирийской Арабской Республики поддержки в его усилиях по восстановлению водоснабжения Дамаска; и сделать все возможное, чтобы лишить режимы и государства, поддерживающие и финансирующие терроризм в Сирии, и тех, кто использовал прекращение водоснабжения в качестве меры коллективного наказания миллионов сирийских гражданских лиц — сначала в Алеппо, Даръа и других городах и сейчас в Дамаске, — возможности делать это и привлечь их к ответственности. Сирия настоятельно призывает обеспечить соблюдение резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом и финансированием терроризма, особенно резолюций [2170 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#) и [2253 \(2015\)](#).

Буду признателен, если настоящее письмо будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мунзер **Мунзер**
Советник-посланник
Временный поверенный в делах
